

# Terms and Conditions for Delivery and Payment

## Terms and Conditions for Delivery and Payment

The following terms and conditions for delivery and payment shall govern all deliveries and services. Any conflicting purchasing terms and conditions of the Customer are hereby expressly rejected. Any such purchasing terms and conditions shall apply only if we expressly confirm them in writing. Acceptance of the delivered goods shall be deemed acknowledgement of our terms and conditions.

### 1. Prices/Terms and Conditions of Payment

- 1.1 We calculate the applicable prices on the date of delivery, such prices being in EURO (EUR) unless otherwise stipulated, plus an additional amount for VAT as applicable from time to time. Unless special terms are agreed, the prices should be understood to be prices ex works, with no deduction or discount being granted for immediate payment.
- 1.2 If payment deadlines are not met, this will automatically give rise to all of the statutory consequences of default, without any special reminder being required. In particular, we reserve the right to charge interest at the applicable rate charged by our bank if such interest exceeds the interest rate prescribed by statute (8% above the reference interest rate). Furthermore, the entire balance shall become due and payable immediately, irrespective of any payment targets.
- 1.3 In the case of custom-made products, we reserve the right to increase the price by a reasonable amount and to deviate to a reasonable extent from the agreed quantity. The Customer must take delivery of surplus quantities. In respect of pressed pieces (Preßlinge) and glass feed-through headers (Glasdurchführungen), a variation of +/-10% in relation to the ordered quantity shall be deemed agreed.

### 2. Delivery Dates

We will endeavour to adhere to stipulated delivery deadlines. However, due to the hazards and peculiar features of glass processing, delivery deadlines will not be binding unless expressly agreed otherwise. Our contractual obligations are subject to our supplier delivering the correct products to us on time.

### 3. Place of Performance and Passing of Risk

- 3.1 The place of performance for the delivery is the principal place of business of our respective supplying factory. The place of performance for payment is our principal place of business.
- 3.2 When goods are transported, the risk (of accidental loss, destruction or deterioration) (the "Risk") shall pass to the Customer as soon as we have delivered the goods to the carrier chosen by us.

### 4. Packaging

Unless otherwise agreed, we will accept the return of packaging to the extent that we are obliged to do so under the German Packaging Regulation (Verpackungsverordnung).

### 5. Warranties in Respect of Material Defects and Notification of Defects

- 5.1 If, despite the greatest of care being taken, the goods give rise to complaints, then, in accordance with §377 of the German Commercial Code (Handelsgesetzbuch, or "HGB"), obvious defects must be notified without delay, in any case no later than 14 days after receipt of the goods, and hidden defects must be notified without delay after their discovery, otherwise the goods shall be deemed accepted.
- 5.2 Claims on the basis of defects as to quality ("material defects") shall become statute-barred 12 months after delivery of our goods to our Customer. The foregoing provisions shall not apply to the extent that longer limitation periods are prescribed by statute pursuant to §438(1) No. 2 of the German Civil Code (Bürgerliches Gesetzbuch, or "BGB" - Physical Structures and Physical Objects used for Physical Structures), §479 (1) BGB

(Recourse Claim), and §634a (1) BGB (Construction Defects). Our consent must be obtained before any goods are returned.

- 5.3 If, despite all care being taken at our premises, the delivered goods contain a defect that already existed at the time that the Risk passed, then we will, at our election and subject to receiving notification of the defect within the required time, repair the goods or deliver substitute goods. We must always be given the opportunity to render subsequent performance within a reasonable time.
- 5.4 If subsequent performance cannot be rendered, the Customer may – notwithstanding any claims for compensatory damages – rescind the agreement or reduce the contractual fee. The Customer may not demand compensation for expenses incurred in vain.
- 5.5 The following shall not give rise to any claims based on defects: merely immaterial deviations from the agreed condition of the goods, merely immaterial impairments to their utility, natural wear and tear, or loss or damage that arises after the Risk has passed as a result of incorrect or careless treatment, overuse, unsuitable operating resources, defective building work, unsuitable building foundations or special external influences that are not requirements under the contract. In addition, if the Customer or a third party improperly (in a non-workmanlike manner) carries out maintenance work or modifications, then no claims based on defects may be made in respect of such work or modifications or the resulting consequences.
- 5.6 Claims on the part of the Customer for expenses necessary to enable subsequent performance, particularly transport, infrastructure (e.g., tolls) and labour costs and the cost of materials, are excluded to the extent that such expenses are higher because the goods delivered by us were subsequently taken to a location other than the Customer's business premises, unless such transportation is consistent with the authorised use of the goods.
- 5.7 Any recourse claims on the part of the Customer against us shall exist only to the extent that the Customer has not entered into any agreements with its customers going beyond the mandatory statutory claims based on defects. Item 5.6 shall apply mutatis mutandis to the scope of the Customer's recourse claim against the supplier.
- 5.8 Claims based on material defects on the part of the Customer against us or our vicarious agents that go beyond or are not included in the claims governed by Item 5 are excluded.
- 5.9 The provisions of Item 7 shall otherwise apply to any other claims on the part of the Customer for compensatory damages or the reimbursement of costs.
- 5.10 If, a defect is fraudulently concealed or a warranty in the sense of § 443 BGB is given (seller's representation that the subject matter of the sale has a particular characteristic at the time the Risk passes and that the seller wishes to be held responsible for all consequences flowing from the fact that the characteristic is absent, regardless of fault) with respect to the condition of the goods as at the time the Risk passes, the Customer's rights shall be exclusively governed by the statutory provisions.

## **6. Industrial Property Rights and Copyright; Title Defects**

- 6.1 Unless otherwise agreed, we have an obligation (although such obligation exists only in the country in which the place of delivery is located) to deliver the goods free from the industrial property rights and copyrights of third parties (hereinafter referred to as "Proprietary Rights"). In the event that a third party makes legitimate claims against the Customer for infringement of Proprietary Rights based on the goods delivered by the supplier and used in accordance with the contract, we shall be liable to the Customer within the period specified in Item 5.1 above as follows:
  - a) At our election and at our own expense, we will either secure a licence for the goods concerned, modify them so that the Proprietary Right is not infringed, or exchange them. If we are unable to do any of the above on reasonable terms, then the Customer shall be entitled to the statutory rights of rescission and reduction of the contract price. The Customer may not demand compensation for expenses incurred in vain.
  - b) The provisions of Item 7 shall apply to any claims for compensatory damages.
  - c) Our obligations as described above shall exist only on the condition that the Customer notifies us in writing without delay of the claims asserted by the third

party, the Customer does not admit to the infringement and leaves in our hands any defence of the claims and settlement negotiations. If the Customer discontinues using the delivered goods in order to mitigate loss or for any other good reason, then the Customer shall bring to the attention of the third party the fact that discontinuing use of the goods in no way constitutes an admission of an infringement of Proprietary Rights.

- 6.2 Claims on the part of the Customer are excluded if the Customer is responsible for the infringement of Proprietary Rights.
- 6.3 Claims on the part of the Customer shall be further excluded if the infringement of Proprietary Rights is a result of special instructions issued by the Customer, an application or use of the goods that was not foreseeable by us, or as a result of the Customer modifying the goods or using them together with goods not delivered by us.
- 6.4 In the event of an infringement of Proprietary Rights, the provisions set forth under Items 5.3 and 5.7 shall otherwise apply mutatis mutandis to the Customer's claims governed by Item 6.1a).
- 6.5 If other title defects exist, then the provisions of Item 5 shall apply mutatis mutandis.
- 6.6 Claims based on title defects on the part of the Customer against us or our vicarious agents that go beyond or are not included in the claims governed by Item 6 are excluded.
- 6.7 If, a defect is fraudulently concealed or a warranty in the sense of § 443 BGB is given (seller's representation that the subject matter of the sale has a particular characteristic at the time the Risk passes and that the seller wishes to be held responsible for all consequences flowing from the fact that the characteristic is absent, regardless of fault) with respect to the condition of the goods as at the time the Risk passes, the Customer's rights shall be exclusively governed by the statutory provisions.

## **7. Other Claims for Compensatory Damages**

- 7.1 In the event of a breach of a pre-contractual, contractual and/or non-contractual obligation, including unsatisfactory delivery, tortious conduct and manufacturer's liability, we shall be liable for compensatory damages and the reimbursement of costs – subject to further contractual or statutory liability requirements – only in the case of wilful conduct, gross negligence or breach of a material contractual duty ("condition") (contractual duty, the infringement of which jeopardises the ultimate purpose of the contract) where such breach was due to ordinary negligence. However, except in the case of wilful conduct, our liability shall be limited to typical contractual loss or damage that was foreseeable at the time the contract was entered into. The Customer is not permitted to make a claim for expenses incurred in vain.
- 7.2 For loss or damage caused by delay due to ordinary negligence, we shall be liable for up to only 5% of the purchase price agreed with us.
- 7.3 Except in the case of breach of a condition, liability for ordinary negligence is excluded. This shall not affect Item 7.2.
- 7.4 The exclusions and limitations of liability set forth under Items 7.1 to 7.3 shall not apply in the event that a warranty is given with respect to the condition of the goods in the sense of § 443 BGB, a defect is fraudulently concealed, or in the event of injury to life, physical injury or injury to health, or strict liability under the German Product Liability Act (Produkthaftungsgesetz).

## **8. Non-binding Nature of Drawings, Diagrams, Measurements and Weights**

Drawings, diagrams, measurements and weights are approximate only, unless they are expressly stipulated to be binding. The Customer must guarantee that working drawings (construction diagrams) supplied by it do not infringe the Proprietary Rights of third parties. The Customer must hold us harmless in the event that rights of recourse are asserted.

## **9. Documents**

Documents supplied by us may not be copied or made available to third parties, or used for any purpose other than the agreed purpose.

## **10. Reservation of Title**

- 10.1 We shall retain title to the goods until all of our claims, including claims arising in the future, are fully paid. The Customer may process and sell the goods in accordance with the following conditions:  
If the goods are further processed or remodelled by the Customer, then we shall be deemed the manufacturer within the meaning of §950 BGB and shall acquire title to the intermediate or final products. The processor shall be merely the custodian.  
If the goods subject to the reservation of title ("reserved goods") are mixed or processed with other property not belonging to us, then we shall acquire a co-ownership interest in the new item proportionate to the value of the reserved goods to the other property.
- 10.2 The goods may be sold only in the normal and ordinary course of business and only if claims deriving from their resale are not assigned to third parties beforehand. The Customer's claims deriving from resale of the goods shall, upon execution of the purchase agreement between us and the Customer, be deemed assigned to us to the extent that our goods are mixed or inter-processed with other property. In such a case, the assigned claims shall serve as our security only up to the value of the reserved goods sold in each case. We will not collect on the assigned claims for as long as the Customer complies with its payment obligations. However, the Customer has an obligation to disclose to us the identity of the third party debtor at our request and to notify such debtor of the assignment. The Customer may collect on the claims itself unless and until it receives instructions (to the contrary) from us. The Customer must immediately transfer the amounts collected by it to the extent that our claims are due.
- 10.3 Pledges or the granting of security interests in the reserved goods or the assigned claims are not permitted. The Customer must inform us immediately of any action by third parties affecting the goods delivered subject to a reservation of title or the assigned claims. We agree to release the assigned claims at our election if they exceed the value of our claims to be secured by more than 20% and are derived from fully paid goods.
- 10.4 In the event of breach of duty by the Customer, particularly in the case of default on payment, we are entitled to rescind the agreement and recover the goods. The Customer has an obligation to deliver up the goods. It is not necessary for us to rescind the agreement in order to recover the goods or enforce a reservation of title. Such actions or any pledge of the reserved goods by us shall not constitute rescission of the agreement unless expressly declared by us.
- 10.5 If, in the case of non-domestic sales, the reservation of title agreed under Item 10 is not permitted with the same effect as under German law, then we shall retain title to the goods until payment of all of our claims arising out of the contractual relationship formed through the sale of the goods. If the foregoing reservation of title is not permitted with the same effect as under German law either, but it is permissible to reserve other rights in respect of the goods, then we are authorised to exercise all of these rights. The Customer shall cooperate in all actions we may wish to take in order to protect our ownership interest or alternative right in the goods.

## **11. Relevant Information regarding Electronic Commerce**

In case we use electronic means for the conclusion of a contract with regard to the supply of goods or rendering of services ("e-commerce") in the sense of Sec. 312e of the German Civil Code (Bürgerliches Gesetzbuch) the Customer waives its rights regarding a) availability and explanation of a system to recognize and correct input errors before submitting an order and b) the supply of information regarding (i) the necessary steps to conclude a contract, (ii) electronic storage of the contract so concluded and its accessibility to the Customer, (iii) the possible languages available for contract conclusion.

## **12. Applicable Law and Judicial Forum**

- 12.1 With the exception of choice of law rules under German private international law and the provisions of the UN Convention on Contracts for the International Sale of Goods ("UN-CISG"), the substantive law of the Federal Republic of Germany shall apply to all legal relationships and transactions established by this purchase agreement.
- 12.2 The judicial forum for both parties, including for bill of exchange matters, is our principal

place of business (registered office). If we become the plaintiff in litigation, then we are also entitled to bring an action in the jurisdiction of the Customer's principal place of business (registered office).

# Lieferungs- und Zahlungsbedingungen - AGB

## Lieferungs- und Zahlungsbedingungen

Maßgebend für alle Lieferungen und Leistungen sind die folgenden Lieferungs- und Zahlungsbedingungen. Etwaigen anderslautenden Einkaufsbedingungen des Bestellers wird hiermit ausdrücklich widersprochen. Solche Einkaufsbedingungen gelten nur, wenn wir sie ausdrücklich schriftlich bestätigen. Annahme der gelieferten Ware gilt als Anerkennung unserer Bedingungen.

### 1. Preise/ Zahlungsbedingungen

- 1.1 Wir berechnen die am Tage der Lieferung gültigen Preise, und zwar in EURO (EUR), wenn nicht anders angegeben, zuzüglich des jeweils gültigen Mehrwertsteuerzuschlags. Die Preise gelten ab Lieferwerk, bei sofortiger Zahlung ohne Abzug, sofern nicht besondere Bedingungen vereinbart werden.
- 1.2 Bei Überschreitung der Zahlungsfristen treten alle gesetzlichen Verzugsfolgen ohne besondere Mahnung ein. Wir behalten uns insbesondere die Berechnung von Zinsen in Höhe des jeweiligen Zinssatzes unserer Hausbank vor, soweit diese die Höhe des gesetzlich vorgesehenen Zinssatzes von 8% über dem Basiszinssatz überschreiten. Außerdem wird der Gesamtsaldo unabhängig von irgendwelchen Zahlungszielen sofort zur Zahlung fällig.
- 1.3 Bei Sonderanfertigungen behalten wir uns angemessenen Preisaufschlag sowie eine angemessene Abweichung hinsichtlich der vereinbarten Liefermenge vor; überschüssige Mengen sind abzunehmen. Für Preßlinge und Glasdurchführungen gilt, bezogen auf die Bestellmenge, eine Abweichung von +-10 % als vereinbart.

### 2. Liefertermine

Wir bemühen uns, die angegebenen Lieferfristen einzuhalten. Diese sind jedoch wegen der Gefahren und Eigenarten der Glasverarbeitung, sofern nicht ausdrücklich etwas anderes vereinbart ist, unverbindlich. Unsere vertraglichen Pflichten stehen unter dem Vorbehalt unserer eigenen richtigen und rechtzeitigen Belieferung durch unsere Lieferanten.

### 3. Erfüllungsort und Gefahrübergang

- 3.1 Erfüllungsort für die Lieferung ist der Sitz unseres jeweiligen Lieferwerkes. Erfüllungsort für die Zahlung ist unser Geschäftssitz.
- 3.2 Bei Versand geht die Gefahr auf den Besteller über, sobald wir die Ware dem von uns gewählten Beförderungsunternehmen übergeben haben

### 4. Verpackungsmaterial

Sofern nichts Abweichendes vereinbart wird, nehmen wir Verpackungsmaterial nur insoweit zurück, als wir dazu gemäß der Verpackungsverordnung verpflichtet sind.

### 5. Sachmängelgewährleistung und Mängelrüge

- 5.1 Sollten sich Beanstandungen trotz größter Aufmerksamkeit ergeben, so sind gemäß § 377 HGB offensichtliche Mängel unverzüglich, spätestens jedoch innerhalb von 14 Tagen nach Eingang der Ware, verdeckte Mängel unverzüglich nach ihrer Entdeckung geltend zu machen, andernfalls gilt die Ware als genehmigt.
- 5.2 Sachmängelansprüche verjähren in 12 Monaten nach erfolgter Ablieferung der von uns gelieferten Ware bei unserem Besteller. Vorstehende Bestimmungen gelten nicht, soweit das Gesetz gemäß § 438 Abs. 1 Nr. 2 BGB (Bauwerke und Sachen für Bauwerke), § 479 Absatz 1 BGB (Rückgriffsanspruch) und § 634a Absatz 1 BGB (Baumängel) längere Fristen zwingend vorschreibt. Vor etwaiger Rücksendung der Ware ist unsere Zustimmung einzuholen.
- 5.3 Sollte trotz aller bei uns aufgewendeter Sorgfalt die gelieferte Ware einen Mangel aufweisen, der bereits zum Zeitpunkt des Gefahrübergangs vorlag, so werden wir die Ware, vorbehaltlich fristgerechter Mängelrüge nach unserer Wahl nachbessern oder Ersatzware liefern. Es ist uns stets Gelegenheit zur Nacherfüllung innerhalb

angemessener Frist zu geben.

- 5.4 Schlägt die Nacherfüllung fehl, kann der Besteller - unbeschadet etwaiger Schadensersatzansprüche - vom Vertrag zurücktreten oder die Vergütung mindern. Ersatz für vergebliche Aufwendungen kann der Besteller nicht verlangen.
- 5.5 Mängelansprüche bestehen nicht bei nur unerheblicher Abweichung von der vereinbarten Beschaffenheit, bei nur unerheblicher Beeinträchtigung der Brauchbarkeit, bei natürlicher Abnutzung oder Verschleiß wie bei Schäden, die nach dem Gefahrübergang infolge fehlerhafter oder nachlässiger Behandlung, übermäßiger Beanspruchung, ungeeigneter Betriebsmittel, mangelhafter Bauarbeiten, ungeeigneten Baugrundes oder aufgrund besonderer äußerer Einflüsse entstehen, die nach dem Vertrag nicht vorausgesetzt sind. Werden vom Besteller oder Dritten unsachgemäß Instandsetzungsarbeiten oder Änderungen vorgenommen, so bestehen für diese und die daraus entstehenden Folgen ebenfalls keine Mängelansprüche.
- 5.6 Ansprüche des Bestellers wegen der zum Zweck der Nacherfüllung erforderlichen Aufwendungen, insbesondere Transport-, Wege-, Arbeits- und Materialkosten, sind ausgeschlossen, soweit die Aufwendungen sich erhöhen, weil die von uns gelieferte Ware nachträglich an einen anderen Ort als die Niederlassung des Bestellers verbracht worden ist, es sei denn, die Verbringung entspricht ihrem bestimmungsgemäßen Gebrauch.
- 5.7 Rückgriffsansprüche des Bestellers gegen uns bestehen nur insoweit, als der Besteller mit seinem Abnehmer keine über die gesetzlich zwingenden Mängelansprüche hinausgehenden Vereinbarungen getroffen hat. Für den Umfang des Rückgriffsanspruches des Bestellers gegen den Lieferer gilt ferner Ziffer 5.6 entsprechend.
- 5.8 Weitergehende oder andere als die in dieser Ziffer 5 geregelten Ansprüche des Bestellers gegen uns und unsere Erfüllungsgehilfen wegen eines Sachmangels sind ausgeschlossen.
- 5.9 Für sonstige Schadensersatzansprüche und Aufwendungsersatzansprüche des Bestellers gelten im übrigen die Bestimmungen der Ziffer 7.
- 5.10 Im Falle des arglistigen Verschweigens eines Mangels oder im Falle der Übernahme einer Garantie für die Beschaffenheit der Ware zum Zeitpunkt des Gefahrübergangs im Sinne von § 443 BGB (Erklärung des Verkäufers, dass der Kaufgegenstand bei Gefahrübergang eine bestimmte Eigenschaft hat und dass der Verkäufer verschuldensunabhängig für alle Folgen ihres Fehlens einstehen will) richten sich die Rechte des Bestellers ausschließlich nach den gesetzlichen Bestimmungen.

## **6. Gewerbliche Schutzrechte und Urheberrechte; Rechtsmängel**

- 6.1 Sofern nicht anders vereinbart, sind wir verpflichtet, die Lieferung lediglich im Land des Lieferorts frei von gewerblichen Schutzrechten und Urheberrechten Dritter (im folgenden "Schutzrechte") zu erbringen. Sofern ein Dritter wegen der Verletzung von Schutzrechten durch vom Lieferer erbrachte, vertragsgemäß genutzte Lieferungen gegen den Besteller berechnete Ansprüche erhebt, haften wir gegenüber dem Besteller innerhalb der in vorstehend Ziffer 5.1 bestimmten Frist wie folgt:
- a) Wir werden nach unserer Wahl auf unsere Kosten für die betreffenden Lieferungen entweder ein Nutzungsrecht erwirken, sie so ändern, dass das Schutzrecht nicht verletzt wird, oder austauschen. Ist uns dies nicht zu angemessenen Bedingungen möglich, so stehen dem Besteller die gesetzlichen Rücktritts- und Minderungsrechte zu. Ersatz für vergebliche Aufwendungen kann der Besteller nicht verlangen.
  - b) Für etwaige Schadensersatzansprüche gelten die Bestimmungen der Ziffer 7.
  - c) Unsere vorstehend genannten Verpflichtungen bestehen nur, soweit der Besteller uns über die vom Dritten geltend gemachten Ansprüche unverzüglich schriftlich verständigt, eine Verletzung nicht anerkennt und uns alle Abwehrmaßnahmen und Vergleichsverhandlungen vorbehalten bleiben. Stellt der Besteller die Nutzung der Lieferung aus Schadensminderungs- oder sonstigen wichtigen Gründen ein, ist er verpflichtet, den Dritten darauf hinzuweisen, dass mit der Nutzungseinstellung kein Anerkenntnis einer Schutzrechtsverletzung verbunden ist.
- 6.2 Ansprüche des Bestellers sind ausgeschlossen, soweit er die Schutzrechtsverletzung zu vertreten hat.
- 6.3 Ansprüche des Bestellers sind ferner ausgeschlossen, soweit die Schutzrechtsverletzung durch spezielle Vorgaben des Bestellers, durch eine von uns nicht voraussehbare

Anwendung oder dadurch verursacht wird, dass die Lieferung vom Besteller verändert oder zusammen mit nicht von uns gelieferten Waren eingesetzt wird.

- 6.4 Im Falle von Schutzrechtsverletzungen gelten für die in Nr. 6.1 a) geregelten Ansprüche des Bestellers im übrigen die Bestimmungen der Ziffern 5.3 und 5.7 entsprechend.
- 6.5 Bei Vorliegen sonstiger Rechtsmängel gelten die Bestimmungen der Ziffer 5 entsprechend.
- 6.6 Weitergehende oder andere als die in dieser Ziffer 6 geregelten Ansprüche des Bestellers gegen uns und unsere Erfüllungsgehilfen wegen eines Rechtsmangels sind ausgeschlossen.
- 6.7 Im Falle des arglistigen Verschweigens eines Mangels oder im Falle der Übernahme einer Garantie einer Beschaffenheit der Ware zum Zeitpunkt des Gefahrübergangs im Sinne von § 443 BGB (Erklärung des Verkäufers, dass der Kaufgegenstand bei Gefahrübergang eine bestimmte Eigenschaft hat und dass der Verkäufer verschuldensunabhängig für alle Folgen ihres Fehlens eintreten will) richten sich die Rechte des Bestellers ausschließlich nach den gesetzlichen Bestimmungen.

## **7. Sonstige Schadensersatzansprüche**

- 7.1 Im Falle einer vorvertraglichen, vertraglichen und/oder außervertraglichen Pflichtverletzung, auch bei einer mangelhaften Lieferung, unerlaubten Handlung und Produzentenhaftung, haften wir auf Schadensersatz und Aufwendungsersatz - vorbehaltlich weiterer vertraglicher oder gesetzlicher Haftungsvoraussetzungen - nur im Falle des Vorsatzes, der groben Fahrlässigkeit sowie im Falle der Verletzung einer wesentlichen Vertragspflicht (Vertragspflicht, deren Verletzung die Erreichung des Vertragszweckes gefährdet) bei leicht fahrlässiger Verletzung. Jedoch ist unsere Haftung - außer im Falle von Vorsatz - auf den bei Vertragsschluss voraussehbaren vertragstypischen Schaden beschränkt. Die Geltendmachung vergeblicher Aufwendungen durch den Besteller ist unzulässig.
- 7.2 Für Verzögerungsschäden haften wir bei leichter Fahrlässigkeit nur in Höhe von bis zu 5 % des mit uns vereinbarten Kaufpreises.
- 7.3 Außerhalb der Verletzung wesentlicher Vertragspflichten ist eine Haftung für leichte Fahrlässigkeit ausgeschlossen. Die Bestimmung der Ziffer 7.2 bleibt unberührt.
- 7.4 Die in den Bestimmungen der Ziffern 7.1 bis 7.3 enthaltenen Haftungsausschlüsse und -beschränkungen gelten nicht im Falle der Übernahme einer Garantie für die Beschaffenheit der Ware im Sinne von § 443 BGB, im Falle des arglistigen Verschweigens eines Mangels, im Falle von Schäden der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit sowie im Falle einer zwingenden Haftung nach dem Produkthaftungsgesetz.

## **8. Verbindlichkeit von Zeichnungen, Abbildungen, Maßen und Gewichten**

Zeichnungen, Abbildungen, Maße und Gewichte sind nur annähernd maßgebend, sofern sie nicht ausdrücklich als verbindlich bezeichnet worden sind. Der Besteller hat dafür einzustehen, daß von ihm vorgelegte Ausführungszeichnungen in Schutzrechte Dritter nicht eingreifen; er hat uns bei Regressansprüchen schadlos zu halten.

## **9. Unterlagen**

Von uns übergebene Unterlagen dürfen Dritten nicht zugänglich gemacht oder vervielfältigt werden oder anders als für den vereinbarten Zweck verwendet werden.

## **10. Eigentumsvorbehalt**

- 10.1 Die Ware bleibt bis zu vollständigen Bezahlung unserer sämtlichen, auch der künftig entstehenden Forderungen unser Eigentum. Der Besteller ist berechtigt, die Ware zu verarbeiten und zu veräußern unter Berücksichtigung der nachfolgenden Bestimmungen: Soweit die Ware vom Besteller weiterverarbeitet oder umgebildet wird, gelten wir als Hersteller im Sinne des § 950 BGB und erwerben das Eigentum an den Zwischen- oder Enderzeugnissen. Der Verarbeiter ist nur Verwahrer. Wenn die Vorbehaltsware mit anderen uns nicht gehörenden Gegenständen verbunden oder verarbeitet wird, erwerben wir das Miteigentum an der neuen Sache im Verhältnis des Wertes der Vorbehaltsware zu den anderen Gegenständen.
- 10.2 Die Ware darf nur im gewöhnlichen und ordnungsmäßigen Geschäftsverkehr und nur



dann veräußert werden, wenn Forderungen aus Weiterverkäufen nicht vorher an Dritte abgetreten sind. Die dem Besteller aus der Weiterveräußerung zu-stehenden Forderungen gelten mit Abschluß des Kaufvertrages mit uns als an uns abgetreten und zwar auch insoweit, als unsere Ware mit anderen Gegen-ständen verbunden oder verarbeitet ist. In diesem Falle dienen die abgetretenen Forderungen zu unserer Sicherung nur in Höhe des Wertes der jeweils ver-kaufte Vorbehaltsware. Wir werden die abgetretenen Forderungen, solange der Besteller seinen Zahlungsverpflichtungen nachkommt, nicht einziehen. Der Besteller ist aber verpflichtet, uns auf Verlangen die Drittschuldner aufzugeben und diesen die Abtretung anzuzeigen. Er ist berechtigt, die Forderungen solange selbst einzuziehen, als ihm von uns keine Anweisung erteilt wird. Die von ihm eingezogenen Beträge hat er sofort an uns abzuführen, soweit unsere Forderungen fällig sind.

- 10.3 Verpfändungen oder Sicherungsübereignungen der Vorbehaltsware bzw. der abgetretenen Forderungen sind unzulässig. Der Besteller hat uns etwaige Zugriffe Dritter auf die unter Eigentumsvorbehalt belieferte Ware oder auf die abgetretenen Forderungen sofort mitzuteilen. Wir verpflichten uns, die abgetretenen Forderungen nach unserer Wahl freizugeben, soweit sie unsere zu sichernden Forderungen um mehr als 20 % übersteigen und sie aus voll bezahlten Lieferungen herrühren.
- 10.4 Bei Pflichtverletzungen des Bestellers, insbesondere bei Zahlungsverzug, sind wir zum Rücktritt und zur Rücknahme berechtigt; der Besteller ist zur Herausgabe verpflichtet. Die Rücknahme bzw. Geltendmachung des Eigentumsvorbehaltes erfordert keinen Rücktritt unsererseits; in diesen Handlungen oder einer Pfändung der Vorbehaltsware durch uns liegt kein Rücktritt vom Vertrag, es sei denn, wir hätten dies ausdrücklich erklärt.
- 10.5 Falls bei Verkäufen ins Ausland der in dieser Ziffer 10 vereinbarte Eigentumsvorbehalt nicht mit der gleichen Wirkung wie im deutschen Recht zulässig ist, bleibt die Ware bis zur Zahlung aller unserer Forderungen aus dem durch den Verkauf der Ware ent-standenen Vertragsverhältnis unser Eigentum. Ist auch dieser Eigentumsvorbehalt nicht mit der gleichen Wirkung wie im deutschen Recht zulässig, ist aber gestattet, sich andere Rechte an der Ware vorzubehalten, so sind wir befugt, alle diese Rechte auszuüben. Der Besteller ist verpflichtet, bei Maßnahmen mitzuwirken, die wir zum Schutz unseres Eigentumsrechtes oder an dessen Stelle eines anderen Rechtes an der Ware treffen wollen.

## **11. Hinweise bei elektronischem Geschäftsverkehr**

Bedienen wir uns im Sinne des § 312e BGB zum Zwecke des Abschlusses eines Vertrages über die Lieferung von Waren oder über die Erbringung von Dienstleistungen eines Tele- oder Mediendienstes (Vertrag im elektronischen Geschäftsverkehr), verzichtet der Besteller a) auf die Bereitstellung und Erläuterung eines Systems mit dessen Hilfe er Eingabefehler vor Abgabe seiner Bestellung erkennen und berichtigen kann und b) auf Informationen hinsichtlich (i) der bis zum Vertragsschluss durchzuführenden Schritte, (ii) der Speicherung des Vertragstextes nach Vertragsschluss und Zugänglichkeit für den Kunden, (iii) der für den Vertragsschluss zur Verfügung stehenden Sprachen.

## **12. Anwendbares Recht und Gerichtsstand**

- 12.1 Auf alle durch den Kaufvertrag begründeten Rechtsverhältnisse findet das materielle Recht der Bundesrepublik Deutschland ausschließlich seiner Verweisungsregeln des Internationalen Privatrechts und der Regeln des UN-Kaufrechts über Verträge über den internationalen Warenkauf ("UN-CISG") Anwendung.
- 12.2 Gerichtsstand für beide Teile, auch in Wechselsachen, ist unser Geschäftssitz. Treten wir als Kläger auf, sind wir berechtigt, auch am Sitz des Bestellers Klage zu erheben.

## **Supplemental Terms for the Provision of Products/Services to Barberini Customers Post-Luxottica/Barberini Closing**

**17 May 2019**

The following terms are proposed for the future supply of glass lenses, blanks and other services provided by Barberini S.p.A. and, where applicable, Barberini GmbH (together "Barberini"), and supplement any existing supply agreement, subject to completion of Barberini's acquisition by Luxottica Group S.p.A. ("Luxottica") (the "Transaction").

### **1. Term**

Barberini will supply glass lenses, blanks and/or other services to the Customer for a period of five (5) years starting from the date of completion of the Transaction. This agreement may also, at the option of Customer, be extended for a second term of five (5) years provided that Customer provides notice of its intention to extend the agreement at least two (2) years, or such shorter period as may be agreed between the Parties, prior to the expiration of 5-year period. One year before the expiration of the second 5-year period, upon Customer's request, the Parties will discuss in good faith a further 5-year extension also in light of the evolution of the market.

### **2. Scope**



This agreement covers the supply of finished glass lenses and, if applicable, the supply of blanks from Barberini GmbH; the supply of polarizing film from Triapex; the supply of glazing and mounting of lenses into frames.

### **3. Firewall**

Confidential customer information about Barberini's production for Customer ("Confidential Information") will be maintained by Barberini as confidential and will not be disclosed to any person outside Barberini or to any Barberini employee who also have operating responsibilities within Luxottica or Essilor concerning the manufacture and sale of sunglasses.

Confidential Information includes detailed (i.e. by single lens sku and by period shorter than quarters) customer's production volumes, detailed production forecasts, non-public product features, information covered by Customer IP or Customer-related R&D, if applicable (see below point 9), and shipment locations. Nothing in this provision would prohibit Barberini from reporting to Luxottica aggregate production information that does not disclose Confidential Information or from supplying Confidential Information upon request from public authorities or trustees appointed on such authorities' request, provided however that it will be kept confidential vis-à-vis Luxottica.

Compliance with confidentiality will be verified by a monitoring trustee approved by the Italian Competition Authority ("ICA"), who will issue regular reports in relation thereto.

 1 

#### 4. Dedicated Production

Barberini will, whenever reasonably feasible and reasonably practicable, produce products for Customer using a separate production line from the production line used to produce products for Essilor, Luxottica, or their affiliates.

Each Barberini employee involved in production for Customer will execute a nondisclosure agreement prohibiting them from disclosing any Confidential Information concerning Customer's products with any other person, including with Essilor, Luxottica, or their affiliates.

#### 5. Delivery

Lead times on lens production and glazing will be maintained at current level.

A service level commitment will be defined on time deliveries, consistent with current practice.

#### 6. Purchase and Production Capacity

Barberini will accept incremental orders up to the greater of 150,000 pairs or 10% of the total aggregate purchases. Beyond that amount, Barberini will endeavour to accommodate increased annual production within its available capacity, provided sufficient notice is given. In case new investments or material additional costs are required to be borne by Barberini to meet such increased demand (beyond incremental orders of 150,000 pairs or 10% of the total aggregate purchases for the previous 12 months), the parties will negotiate in good faith reasonable order commitments to allow amortization of the investments

#### 7. Pricing

The current price list and pricing and discount practices will be maintained.

Pricing for any new products / or existing products requiring additional investments to be manufactured for Customer will be based on demonstrated costs of material and production with a margin structure similar to existing products made for the Customer.

#### 8. Terms of Payment

Current terms of Payment will be maintained.

#### 9. Research and Development

Consistent with current practice, Barberini will ensure timely access to technical solutions relating to customer products.

If applicable, any technical solution jointly created, conceived, or developed by personnel of both parties or solely by personnel of Barberini upon Customer's request and related research and development shall be considered solely the property of Customer and shall be treated as trade secrets and Confidential Information of Customer under the RSA. Any such invention to be the

subject of any application for a patent shall be prosecuted solely by Customer for its own benefit and at its own expense.

Should Barberini and Customer engage in any R&D activity as described above, they will execute a nondisclosure agreement prohibiting them from disclosing any information concerning research and development work for and with Customer.

10. Market Confidentiality

If requested by Customer, Barberini, Essilor, and Luxottica and their affiliates will not, in any communications directed to consumers or to others engaged in any way in the manufacturing, purchase, or sale of sunglasses or any component of sunglasses (including in any public announcement relating to this term sheet), mention the existence or terms of this agreement, the manufacturing relationship, or generally the fact that Barberini, Essilor, Luxottica, or their affiliates are providing manufacturing services to Customer.

11. Inspection

Customer will have the right to visit facilities of Barberini to check production flows, discuss projects and R&D activities, upon notice. Should Customer require a more thorough verification of compliance with this agreement, to the extent that this may entail access to confidential information, the parties will discuss the appointment of a third party to carry out an inspection to that end.

Yours truly,

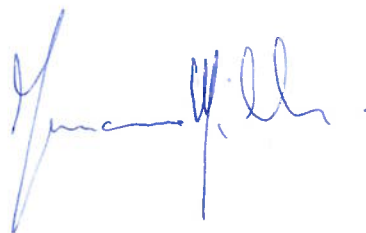
Gianni Vetrini, C.E.O.

Barberini S.p.A.



Francesco Milleri

Luxottica Group S.p.A.



For acceptance